

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 66 (1975)

Heft: [1]: Jahresheft = Annuaire

Register: Vorstände und Institutionen = Comités et institutions

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV) Association Suisse des Electriciens (ASE)

Sitz/Siège: 8008 Zürich, Seefeldstrasse 301

Vorstand – Comité

Präsident: *Elsner H.*, directeur des Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg¹⁾.

Vizepräsident: *Roth A.W.*, Dr. E.h., Delegierter des Verwaltungsrates der Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau¹⁾.

Übrige Mitglieder:

Bauer J., Dr. sc. techn., Direktor der Hasler AG, Belpstrasse 23, 3007 Bern 14.

Dessoulavy R., Professeur à l'EPF de Lausanne, 45, avenue Vulliamin, 1000 Lausanne.

Dreyer J.L., directeur du Service de l'électricité de la ville de Neuchâtel, 2000 Neuchâtel.

Generali L., Delegierter des Verwaltungsrates der Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno.

Heimlicher E., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Maier P., Teilhaber von CMC, Carl Maier & Cie., AG, 8201 Schaffhausen

Marro A., directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Perren R., Dr., Geschäftsführender Direktor der Lonza AG, Münchensteinstrasse 38, Postfach, 4002 Basel.

Rossier Cl., Dr. ès sc. techn., directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron, case 40, 1211 Genève 21.

Tappy E., stellvertretender Direktor der Motor-Columbus AG, 5400 Baden¹⁾.

Zwicky R., Prof. Dr. sc. techn., Vorsteher des Institutes für Automatik und industrielle Elektronik an der ETH Zürich, Mittelstrasse 2, 5430 Wettingen.

¹⁾ Mitglieder des Büros des Vorstandes.

Ausschuss des Vorstandes des SEV für die Technischen Prüfanstalten Bureau du Comité de l'ASE pour les Institutions de contrôle

Präsident: *Elsner H.*, directeur des Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg.

Übrige Mitglieder:

Bauer J., Dr. sc. techn., Direktor der Hasler AG, Belpstrasse 23, 3007 Bern 14.

Heimlicher E., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Klein W., dipl. Ing., Chef der Abteilung Forschung und Entwicklung der Generaldirektion PTT, Ostermundigenstrasse 91, 3000 Bern 29¹⁾.

Perren R., Dr., Geschäftsführender Direktor der Lonza AG, 4002 Basel.

Pfister W., Fürsprecher, wissenschaftlicher Adjunkt beim Eidg. Amt für Energiewirtschaft, 3000 Bern¹⁾.

Richard R., dipl. Ing., Direktor der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt, 6000 Luzern²⁾.

Ex officio: der Direktor des SEV und die Obergeringenieure der Technischen Prüfanstalten des SEV.

¹⁾ Vertreter des Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartementes.

²⁾ Vertreter der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt.

Rechnungsrevisoren – Contrôleurs des comptes

Knobel F., Teilhaber der Fr. Knobel & Co., 8755 Ennenda.

Perréaz R., directeur de la Société des Forces Motrices de l'Avançon, 1880 Bex.

Suppléanten – suppléants:

Landert H., Delegierter des Verwaltungsrates der Landert-Motoren AG, 8180 Bülach.

Payot H., directeur de la Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens.

Direktion – Direction

Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich, Telephon (01) 53 20 20

Direktor: *Dünner E.*

Bulletin des SEV – de l'ASE, des VSE – de l'UCS:

Buchhaltung und Kasse:

Wetzel M., Chefbuchhalter

Redaktoren: Frau *Diacon A.*, *Eggenberger H.P.*, Dr. sc. techn., *Schiessl E.*

Anlagen und Betrieb:

Acklin W., Betriebsingenieur

Administratives Sekretariat:

Chef: *Wyder A.*

Technische Zentralstelle – Section technique

Chef: *M. Jacot-Descombes*

Ingenieure: *Huber W.*, *Jauner A.*, *Klieber E.*, *Kretz D.*, *Martos J.*,

Mattli J., *Morskoi A.*, *Schadegg M.*, *Schrage H.*

Bibliothek: Frau *Jaeger T.*

Technische Prüfanstalten des SEV – Institutions de contrôle de l'ASE

Starkstrominspektorat – Inspection des installations à courant fort

Oberingenieur: *Homberger E.*
Stellvertreter: *Grüter R., Dr. iur.*

Unfallwesen: *Büchler O.*
Planvorlagen: *Schorro R.*
Hausinstallations-Material und Apparate: *Abegglen A.*

Militär- und Tankanlagen: *Albrecht A.*
Rechtsdienst: *Grüter R., Dr. iur.*
Kanzleichef: *Widmer H.*

Inspektionen: *Husi J.*
Inspektoren: *Bolzern E., Class H., Conrad P., Flury E., Heinis A.,
Jäggi H., Lamprecht E.U., Mäder G., Morosi L., Rügger E.,
Scholer H., Stalder F., Wegmann J.*

Hausinstallationsinspektoren: *Baschong P., Baumann W., Bieri P.,
Bossart P., Fuhrer S., Gürber O., Haas F., Häfliger A., Hitz P.,
Iseli M., Jenny R., Jörg E., Jost H., Jung A., Keiser J., Sommer
F., Wintsch A.*

Zweighbüro Lausanne

3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne

Chef: *Ammann Ch.*

Remplaçant: *Cornuz M.*

Inspecteurs: *Félix H.A., Rège Ch., Treyvaud P., Voisard F.*

Contrôleurs d'installations intérieures: *Masson J.P., Nobs R.,
Zollikofer J.P.*

Materialprüfanstalt und Eichstätte – Station d'essais des matériaux et station d'étalonnage

Oberingenieur: *Christen A.*
Stellvertreter: vakant

Adm. Adjunkt: *Stähli H.*
Spedition: *Etter A.*

Materialprüfanstalt – Station d'essais des matériaux

Abteilungsvorstand: *Kraaij D.*

Abteilungsvorstand: *von Angern K.*

Haushaltapparate I: *Jean-Richard G.*
Haushaltapparate II: *Kropf E.*
Elektronik und Elektromedizin: *Küng R., Forster A.*
Auswärtige Messungen: *Michaud S., Wegscheider F.*
Hochspannungsmaterial: *Weber H.*

Hausinstallationsmaterial: *Ritter M., Rauber W.*
Lampen und Leuchten: *Haupt W.*
Leiter und Rohre: *Raeber P.*
Explosionssicheres Material: *Rais K.*
Kondensatoren und Radiostörschutz: *Egli M., Kropf Eug.*
Underwriter's Laboratories: *Murbach W. jun.*

Eichstätte – Station d'étalonnage

Abteilungsvorstand: *Vetsch D.*

Zählerreparaturwerkstätte: *Vuillemin R.*
Zähler-Eichstätte: *Geissmann K.*

Instrumentenreparatur-Werkstätte: *Murbach W. sen.*
Messwandler-Labor: vakant

Stiftungsrat der Personalfürsorgestiftung des SEV Conseil de la fondation de prévoyance du personnel

Vom Vorstand des SEV bezeichnet:
*Elsner H., directeur des Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fri-
bourg.*
*Generali L., Delegierter des Verwaltungsrates der Maggia-Kraft-
werke AG, 6600 Locarno.*

*Roth A.W., Dr. E.h., Delegierter des Verwaltungsrates der
Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau.*
Der Direktor des SEV und die Oberingenieure der Technischen
Prüfanstalten.

Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE) Union des Centrales Suisses d'électricité (UCS)

Sitz/Siège: Zürich 1, Bahnhofplatz 3

Vorstand – Comité

Präsident: *Babaianz C.*, Dr., président de la direction, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1001 Lausanne*).

Vizepräsident: *Dreier H.*, Direktionspräsident, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern 25*).

Übrige Mitglieder:

Desmeules J., directeur, Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1001 Lausanne.

Dommann F., Direktor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Dreyer J.L., directeur, Service d'Electricité de la ville de Neuchâtel, 2000 Neuchâtel.

Elmiger E., Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5401 Baden.

Hürzeler P., Direktor, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Joos M., Verwalter, Elektrizitätswerk der Stadt Frauenfeld, 8500 Frauenfeld.

Rickenbach M.W., Direktor, Kraftwerke Brusio AG, 7742 Poschiavo.

Kuhn E., Direktionspräsident, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Schaerer R., Direktor, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

von Schulthess H., Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, 8023 Zürich*).

Vicari E., direttore, Aziende Industriali della Città di Lugano, 6901 Lugano.

*) Mitglieder des Ausschusses — Membres du bureau.

Rechnungsrevisoren – Contrôleurs des comptes

Dubochet R., directeur administratif, Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens-Montreux.

Kradolfer F., Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Küsnacht, 8700 Küsnacht.

Suppleanten – suppléants:

Coulin P., directeur de la division des finances, Services Industriels Genève, 1200 Genève.

Schnetzler M., Direktor, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, 9000 St. Gallen.

Sekretariat – Secrétariat

Bureaux: Bahnhofplatz 3, Zürich 1. Tel. (01) 27 51 91

Postadresse: Postfach 3295, 8023 Zürich – Adresse postale: Case postale 3295, 8023 Zurich

Direktor: *Kepler E.*, Dr. iur.

Bucher E., Dr. rer. pol.; *Hoby A.*; *Hafner E.*, Dr. rer. pol.; *Inwyler Ch.*; *Keiser R.*; *Mutzner J.*, Dipl.-Ing. ETH; *Ried K.*, Dipl.-Ing. ETH.

Bulletin SEV/VSE, «Elektrizitätswirtschaft»

Bulletin ASE/UCS, «Economie électrique»

Redaktor – Rédacteur: *Mutzner J.*, Dipl.-Ing. ETH

Einkaufsabteilung – Section des achats

Bureaux: Bahnhofplatz 3, Zürich 1. Tel. (01) 27 51 91

Postadresse: Postfach 3295, 8023 Zürich – Adresse postale: Case postale 3295, 8023 Zurich

Leiter: *Kepler E.*, Dr. iur., Direktor des VSE.

Sachbearbeiter: *Hoby A.*